

# NEWS



# 2019









**OLIVER**  
design Alessandro Elli 2019

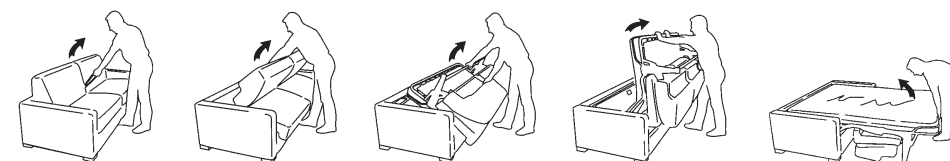
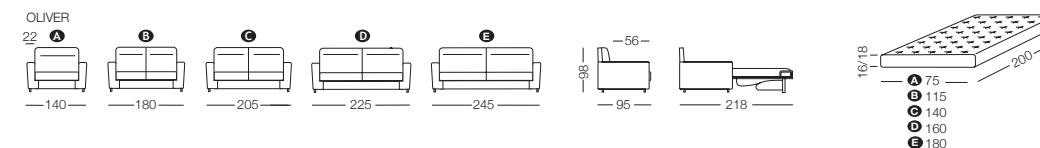
Linee decise e pulite caratterizzano OLIVER, il nuovo divano letto con schienale alto di Milano Bedding, progettato da Alessandro Elli. Lo schienale, dalla forma trapezoidale, crea una decorazione distintiva, sostiene i cuscini dello schienale mentre, una volta trasformato in letto, diventa una piacevole testata; il design dello schienale riprende la forma dei braccioli. I piedini sono rivestiti con lo stesso tessuto del rivestimento del divano. OLIVER, è stato progettato per trasformarsi, con un solo e semplice gesto, in un vero e proprio letto: la rete a maglia elettrosaldata o a doghe di legno e il materasso da 16/18 cm, sono gli altri requisiti per un riposo rigenerante. Il rivestimento è completamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto. OLIVER è anche disponibile nella versione fissa ed è completamente smontabile per un facile trasporto.

OLIVER, the new sofa bed with high backrest by Milano Bedding, designed by Alessandro Elli, features clean and distinctive lines. The backrest, with a trapezoidal shape, creates a unique decoration, supports the back while, once converted into a bed, it becomes a nice headboard; the design of the backrest takes up the shape of the armrests. The feet are covered with the same fabric as the sofa cover. OLIVER has been designed to convert, with a simple movement, into a real bed: the electro-welded mesh or wooden slats bed base and the 16/18 cm mattress are the other features for a regenerating rest. The cover is completely removable and washable according to the selected fabric. OLIVER is also available in the fixed version and it is completely dismantlable for easy transport

OLIVER, le nouveau canapé-lit à dossier haut de Milano Bedding, conçu par Alessandro Elli, est caractérisé par des lignes épurées. Le dossier, de forme trapézoïdale, crée une décoration distinctive, soutient les coussins de dossier et, une fois transformé en lit, il devient une jolie tête de lit. La dessin du dossier reprend la forme des accoudoirs. Les pieds sont recouverts du même tissu que la housse du canapé. OLIVER a été conçu pour se transformer en un vrai lit avec un geste simple: le treillis électrosoudé ou les lattes de bois et le matelas de 16/18 cm sont les autres éléments indispensables à un repos régénérant. Le revêtement est complètement déhoussable et lavable en fonction du tissu choisi. OLIVER est également disponible dans la version fixe et peut être complètement démonté pour un transport facile.

OLIVER, entworfen von Alessandro Elli, dass neue Schlafsofa von MILANO BEDDING. Die hohe Rücklehne verleiht diesem Modell ein klares und unverwechselbares Design. Die hohe, trapezförmige Rückenlehne verleiht OLIVER einen einzigartigen Style. In ein Bett verwandelt wird sie zu einem schönen Kopfteil. Die Armlehnen nehmen die Formensprache des Kopfteils perfekt auf. Die Füße sind mit demselben Stoff bezogen wie der Sofabezug. OLIVER wurde entwickelt, sich mit leichter, perfekter Bedienung in ein vollwertiges Bett zu verwandeln. Eine Metallunterfederung, oder ein optionaler Lattenrost in Verbindung mit einer 16 oder 18 cm hohen Matratze und weitere Komfortoptionen machen OLIVER zu einem erholsamen Schlafplatz. Der Bezug ist komplett abziehbar und je nach dem ausgewählten Stoff waschbar. Für einen einfachen Transport ist das Modell komplett zerlegbar. OLIVER ist selbstverständlich ohne Schlaffunktion erhältlich.

Las líneas limpias caracterizan a OLIVER, el nuevo sofá cama con respaldo alto de Milano Bedding, diseñado por Alessandro Elli. El respaldo, con forma trapezoidal, crea una decoración distintiva, soporta los cojines del respaldo mientras que, una vez transformado en cama, se convierte en una cabecera agradable; el diseño del respaldo recuerda la forma de los reposabrazos. Los pies están fundados con la misma tela que la funda del sofá. OLIVER ha sido diseñado para transformarse en una cama real con un simple gesto: la malla electro-soldada o laminas de madera y el colchón de 16/18 cm son los otros requisitos para un descanso regenerador. La funda es totalmente desfundable y lavable según el tejido elegido. OLIVER también está disponible en la versión fija y se puede desmontar por completo para facilitar su transporte.



Piedini in legno rivestiti in tessuto  
Wooden feet covered in fabric  
Pieds en bois recouverts de tissu  
Holzfüße mit Stoff bezogen  
Pies de madera recubiertos de tela



**LAMPO GEMELLARE**  
design Studio MB

LAMPO è un divano dalla linea rigorosa, che si inserisce con classe in ambienti moderni. Il rivestimento è completamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto. Attraverso una semplice rotazione dello schienale e senza rimuovere alcun cuscino, LAMPO si trasforma in un vero letto con materasso a molle da 200 cm. di lunghezza.

LAMPO is a sofa whose style brings sophistication to a modern setting. The cover is completely removable and washable according to the fabric chosen. By simply rotating the back, without removing any of the cushions, LAMPO converts into a conventional bed with a 200 cm. mattress.

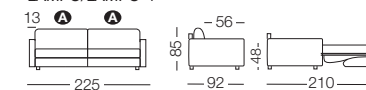
LAMPO est un canapé de ligne essentielle, qui s'intègre avec classe dans les ambiances contemporaines. L'habit est complètement déhoussable et lavable selon le tissu choisi. LAMPO est facilement convertible en un confortable lit par un simple mouvement de son mécanisme breveté, en laissant en place les coussins d'assise et de dossier. Il est équipé d'un matelas à ressort de 200 cm. de longueur.

LAMPO ist ein Sofa mit klaren Linien, das sich mit Klasse in moderne und exklusive Einrichtungen einfügt. Der Bezug ist komplett abnehmbar und je nach Stoffart waschbar. Durch einfache Rotation des Rückenteils und ohne ein Kissen zu entfernen, verwandelt sich LAMPO in ein richtiges Bett mit einer 200 cm. Federkernmatratze.

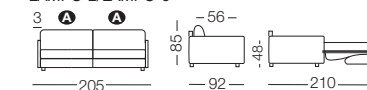
LAMPO es un sofá de línea esencial que se integra con clase en los ambientes modernos. El tapizado es desenfundable y lavable, según el tejido escogido. Con una simple rotación del respaldo y sin mover ningún cojín, LAMPO se transforma en una confortable cama con colchón de muelles de 200 cm. de largo.

**LAMPO GEMELLARE**

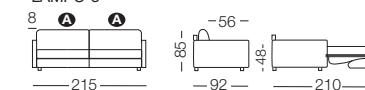
**LAMPO/LAMPO-4**



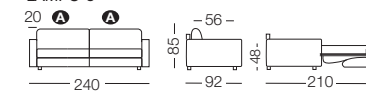
**LAMPO-2/LAMPO-6**



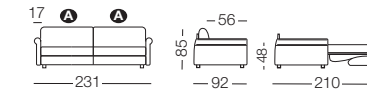
**LAMPO-3**



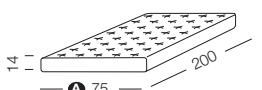
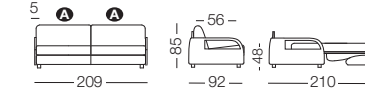
**LAMPO-8**



**LAMPO-5**



**LAMPO-7**





**TOMMY**  
design Milano Bedding

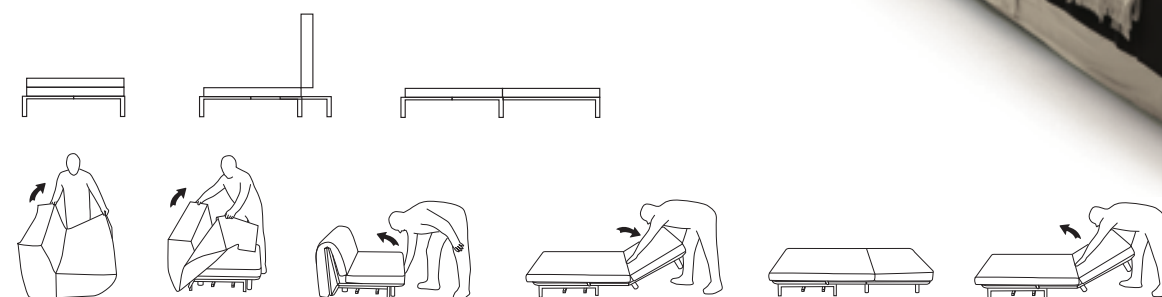
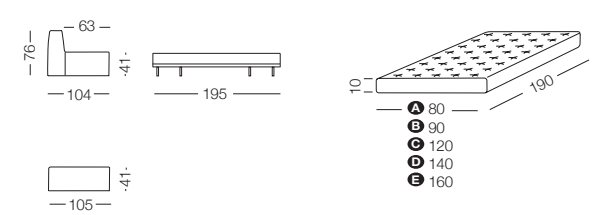
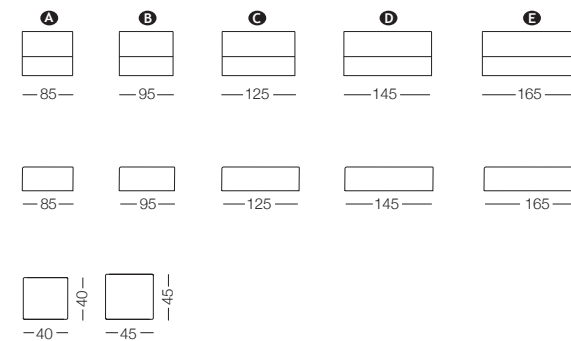
Divano dalla linea giovane, TOMMY si trasforma in un letto con rete a doghe attraverso un semplice meccanismo ad apertura frontale; il materasso è in poliuretano espanso rivestito in tessuto di cotone trapuntato.

Sofa with a young design, TOMMY converts into a bed with slatted base through a simple mechanism with front opening; the polyurethane foam mattress is covered with a quilted cotton fabric.

Canapé d'une ligne jeune, TOMMY se transforme en un lit avec sommier à lattes par un mécanisme simple avec ouverture frontale; le matelas de mousse polyuréthane est revêtu de tissu en coton matelassé.

TOMMY ist ein Sofa mit einem jungen Design und verwandelt sich in ein Bett mit Lattenrost durch einen einfachen Mechanismus mit Frontöffnung; die Matratze besteht aus formbeständigem Schaumstoff und ist mit gestepptem Baumwollstoff bezogen.

Sofá de diseño joven, TOMMY se transforma en una cama con somier de láminas a través de un mecanismo simple, con abertura frontal; el colchón de espuma de poliuretano está enfundado con tela de algodón acolchado.





**PRESTIGE BED – POCKET BOXSPRING (OPTIONAL)**  
design Milano Bedding

Milano Bedding è sempre alla ricerca di nuove soluzioni, innovazioni e materiali per arrivare al comfort ottimale di riposo. PRESTIGE BED è di altissima qualità: il pocket boxspring di Prestige Bed consente una compressione differenziata secondo il peso e le protuberanze del corpo. Il sistema PRESTIGE BED di Milano Bedding comprende il rivestimento del meccanismo del divano letto, nascondendo le parti metalliche. PRESTIGE BED pensa anche alla vostra salute: è, infatti, fornito con un rivestimento sfoderabile, realizzato con un esclusivo tessuto stretch anti-cimici da letto.

Milano Bedding is always looking for new solutions, innovations and materials to achieve optimal sleeping comfort. PRESTIGE BED is of the highest quality: the Prestige Bed pocket boxspring allows differentiated compression depending on the weight and the protuberances of the body. The PRESTIGE BED system by Milano Bedding includes the covering of the sofa bed mechanism, hiding the visible metal parts. PRESTIGE BED also thinks about your health: it is in fact supplied with a removable cover, made with an exclusive anti-bed bugs stretch fabric.

Milano Bedding est toujours à la recherche de nouvelles solutions, innovations et matériaux pour un confort de sommeil optimal. PRESTIGE BED est de la plus haute qualité: le boxspring à ressorts ensachés PRESTIGE BED permet une compression différenciée en fonction du poids et des protuberances du corps. Le système PRESTIGE BED de Milano Bedding comprend la couverture du mécanisme du canapé-lit, cachant les parties métalliques. Prestige Bed pense aussi à votre santé: il est en effet fourni avec une housse déhoussable, fabriquée dans un exclusif tissu stretch anti-punaises de lit.

Milano Bedding arbeitet immer an neuen Lösungen, Innovationen und Materialien um einen optimalen Schlafkomfort zu bieten. Das PRESTIGE BETT ist von höchster Qualität: Das Taschenfederkern-Boxspring-System des PRESTIGE BETT bietet eine perfekte Unterstützung des Körpers unter Berücksichtigung des Gewichts und der Anpassung an die individuelle Körperform. Das PRESTIGE-BETT-System von Milano Bedding beinhaltet auch die Abdeckung der Schlafsofamechanik und verdeckt alle sichtbaren Metallteile. Das PRESTIGE BETT denkt auch an ihre Gesundheit, der abnehmbare Stretch-bezug schützt sie auch gegen Bettwanzen.

Milano Bedding siempre está buscando nuevas soluciones, innovaciones y materiales para conseguir un confort óptimo para dormir. PRESTIGE BED es de la más alta calidad: el boxspring con muelles ensacados PRESTIGE BED permite una compresión diferenciada según el peso y las formas del cuerpo. El sistema PRESTIGE BED de Milano Bedding incluye la funda del mecanismo del sofá cama, ocultando las partes metálicas. PRESTIGE BED también piensa en su salud: de hecho, se provee con una funda extraíble, fabricada con una funda exclusiva elástica anti chinches.

Disponibile per i modelli - Available for models - Disponible pour les modèles - Erhältlich für die Modelle - Disponible para los modelos:

**BRIAN, CLARKE-14, CLARKE-18, DOUGLAS, DUKE, ELLIS, ELLIS-5, GORDON, GRAND-LIT, GROOVE, JAN, JOE, LAMPO, LARRY, MATRIX, OLIVER, PRINCE, RICHARD, SHORTER, STAN, TAYLOR**







BAHAMAS QUILT (STANDARD)



BAHAMAS PLAIN

**BAHAMAS**  
design Milano Bedding

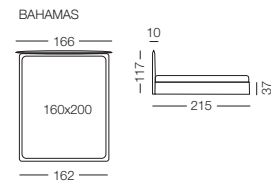
Letto trapuntato dal design contemporaneo, BAHAMAS si distingue per l'importanza della trapuntatura della base e della testiera. E' disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. BAHAMAS è completamente smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento, disponibile in vari colori, è completamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto.

A quilted bed with a contemporary design, BAHAMAS feature a thick quilting on base and headboard. It is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. BAHAMAS comes disassembled for easy delivery. The cover is completely removable and washable according to the fabric chosen.

Lit matelassé au design contemporain, BAHAMAS se distingue par l'importante surpique de la base et de la tête. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre "Komodo", un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. BAHAMAS est complètement démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Gestepptes Bett mit zeitgemäßem Design so ist BAHAMAS durch die Steppung auf Kopf- und Basisteil gekennzeichnet. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt um das Bettenmachen zu vereinfachen. BAHAMAS kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama acolchada de diseño contemporáneo, BAHAMAS se caracteriza para la importancia de la base y la cabecera acolchadas. Es disponible en versión fija con láminas, con contenedor y contenedor "Komodo", un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Bahamas es desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desfundable y lavable según la tela elegida.



Disponibile in tutte le misure come da nostro catalogo letti  
Available in all dimensions as per our beds catalogue  
Disponible dans toutes les dimensions selon nos catalogue lits  
Erhältlich in allen Größen wie pro unseren Katalog der Betten  
Disponibile en todos los tamaños como por nuestro catálogo de camas



Piedini in legno rivestiti in tessuto  
Wooden feet covered in fabric  
Pieds en bois recouverts de tissu  
Holzfüße mit Stoff bezogen  
Pies de madera recubiertos de tela





**NAXOS**  
design Milano Bedding

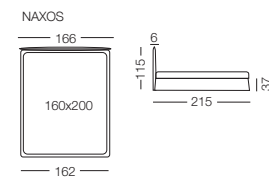
NAXOS si distingue per il design dall'aspetto vissuto. E' disponibile nella versione a fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. NAXOS è completamente smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento, disponibile in vari colori, è completamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto.

NAXOS features a design with a lived-in look. It is available with either a fixed bedstead, with a storage or with the "Komodo" storage, which, in addition, has a practical mechanism that raises the bedstead and the mattress to help making the bed up without any effort. NAXOS is completely disassembled for easy delivery. The cover is completely removable and washable according to the fabric chosen.

NAXOS se distingue par son esprit détente bohème-chic. Il est disponible avec sommier fixe, coffre et coffre « Komodo », un système pratique qui soulève le lit sans effort. NAXOS est complètement démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Das weiche, zwanglose Design verleiht dem NAXOS eine legere und zugleich lebendige Linienführung. Wahlweise lieferbar mit einer festen Unterfederung, mit Standard-Bettkasten oder mit dem Komodo-System-Bettkasten. Der Komodo-Mechanismus hebt Lattenrost und Matratze ohne jede Anstrengung auf eine rückengerechte Komforthöhe und ermöglicht ein müheloses Betten machen, oder beziehen. Für eine problemlose Lieferung kann NAXOS komplett demontiert werden. Die komplett abziehbaren Bezugstoffe sind in verschiedenen Farben verfügbar und den Anweisungen gemäß waschbar.

NAXOS se caracteriza para su aspecto vivo. Es disponible en versión fija, con contenedor y contenedor "Komodo", un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. NAXOS es desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.



Disponibile in tutte le misure come da nostro catalogo letti  
Available in all dimensions as per our beds catalogue  
Disponible dans toutes les dimensions selon nos catalogue lits  
Erhältlich in allen Größen wie pro unseren Katalog der Betten  
Disponibile en todos los tamaños como por nuestro catálogo de camas



**NATURLATEX**

NATURLATEX è realizzato con molle indipendenti, ognuna contenuta in un sacchetto di materiale anallergico, consentendo una compressione differenziata secondo il peso e le protuberanze del corpo. L'imbottitura è costituita da ambo i lati in lattice. Il sistema "box" irrigidisce il materasso ai lati, per un maggior comfort quando ci si siede sul bordo o quando ci si alza dal letto. Il tessuto è in misto cotone e lino ed è trapuntato con misto lana per il lato invernale e misto cotone per il lato estivo.

Materasso Naturlatex H 18 cm, solo per Jan, Ellis, Ellis-5, Larry, Clarke-18, Oliver.

NATURLATEX is made with independent springs, each contained in a bag of hypoallergenic material, allowing a differentiated compression according to the weight and the protuberances of the body. The padding on both sides is made of 100% latex. The "box-system" stiffens the mattress at the sides for more comfort when you sit on the edge or when you get up from bed. The fabric is quilted with wool mix on the winter side and cotton mix on the summer side.

Mattress Naturlatex H 18 cm, only for Jan, Ellis, Ellis-5, Larry, Clarke-18, Oliver.

NATURLATEX est fabriqué avec des ressorts indépendants, chacun contenu dans un sac en matériau hypoallergénique, permettant une compression différenciée en fonction du poids et des protubérances du corps. Le rembourrage est fait des deux côtés en 100% latex. Le système "box" rends le matelas plus rigide sur les côtés, pour plus de confort lors vous vous asseyez sur le bord ou quand vous vous levez du lit. Le tissu est matelassé avec mélange de laine pour le coté hiver et avec mélange de coton pour le coté été.

Matelas Naturlatex H 18 cm, uniquement pour Jan, Ellis, Ellis-5, Larry, Clarke-18, Oliver.

Die Matratze NATURLATEX ist eine Taschenfederkern-Matratze, in der jede einzelne Feder in einer Tasche aus antiallergenem Material eingefasst ist und unabhängig voneinander arbeitet. Abgestimmt auf das jeweilige Körpergewicht bietet sie eine hervorragende Punktelastizität. Die Abdeckung beider Seiten wird aus hochwertigem 100% Latex gefertigt. Das "Box-System" sorgt mit seinen Verstärkungen Außenseiten für einen besonderen Komfort, wenn man auf dem Rand der Matratze sitzt, oder vom Bett aufstehen möchte. Die Abdeckung der Winterseite ist mit einer wärmenden Wollfaser abgesteppt, die der Sommerseite besteht aus einer kühlenden Baumwolle.

Matratze Naturlatex H 18 cm, nur für Jan, Ellis, Ellis-5, Larry, Clarke-18, Oliver.

NATURLATEX se hace con muelles independientes, cada una contenida en una bolsa de material no alérgico, permitiendo una compresión diferenciada de acuerdo con el peso y las protuberancias del cuerpo. El relleno es de ambos lados con látex 100%. El sistema "box" endurece el colchón a los lados, para una mayor comodidad cuando usted se sienta sobre el borde del colchón o al levantarse de la cama. La funda es acolchada con mezcla de lana para el lado invierno y en mezcla de algodón para el lado verano.

Colchón Naturlatex H 18 cm, solo para Jan, Ellis, Ellis-5, Larry, Clarke-18, Oliver.



bedding®  
**milano**  
100% italian quality

**KOVER SRL**

via Ferravilla, 70  
20832 Desio (MB) Italy  
Tel. +39 0362 307144  
Fax +39 0362 308749  
[www.milanobedding.it](http://www.milanobedding.it)  
[info@milanobedding.it](mailto:info@milanobedding.it)

P.IVA 00867830960  
C.F. e Iscr. Registro Imprese MB 07658620153  
Cap. Soc. € 50.440,00 i. v.  
Numero R.E.A. MB-1176401

Printed in Italy 04/2019 Rev.0  
© Kover srl 2019

